

ZH_BEZIRKSGERICHT_HORGEN GG240036 vom 9. April 2025

Zh Bezirksgericht Horgen, 2025-04-09, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_bezirksgericht_horgen_GG240036

FR: ZH_BEZIRKSGERICHT_HORGEN GG240036 du 9 avril 2025

IT: ZH_BEZIRKSGERICHT_HORGEN GG240036 del 9 aprile 2025

Erwägungen

E. 1

Der Beschuldigte ist der Ehegatte der Privatklägerin 1 und der Vater der Privat- klägerin 2. Die Privatklägerin 1 reiste am 30. August 2023 mit den drei gemeinsa- men Kindern, B._____, E._____ und D._____ in die Schweiz ein. Nach Kontaktauf- nahme durch den Beschuldigten, der zu diesem Zeitpunkt im Ausland lebte, mel- dete sich die Privatklägerin 1 am 22. November 2023 beim Polizeiposten F._____ und erstatte Anzeige betreffend die in der Anklageschrift aufgeführten Vorfälle, wor- auf die Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis das Vorverfahren eröffnete (act. 1/1). Diese trat mit Verfügung vom 29. November 2024 das Verfahren an die Staatsan- waltschaft I des Kantons Zürich ab (in der Folge: Staatsanwaltschaft; act. 25/2).

E. 1.1

Rechtliche Würdigung der Staatsanwaltschaft Die Staatsanwaltschaft würdigt die Äusserungen des Beschuldigten gegenüber den Privatklägerinnen 1 und 2 als Drohungen gemäss Art. 180 Abs. 1 StGB, teilweise i.V.m. Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB (act. 27/1 S. 3). Die Verteidigung äussert sich zur rechtlichen Würdigung nicht (act. 69).

E. 1.2

Objektiver Tatbestand

E. 1.2.1

Der objektive Tatbestand der Drohung i. S. v. Art. 180 Abs. 1 i.V.m. Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB ist erfüllt, wenn der Täter die Ehegattin während der Ehe oder bis zu einem Jahr nach der Scheidung durch schwere Drohung in Schrecken oder Angst versetzt. Eine Drohung besteht darin, dass der Täter seinem Opfer ein künf- tiges Übel ankündigt oder in Aussicht stellt (BGer 6B_451/2021 vom 11. Oktober

- 21 - 2021 E. 5.3.1 m.w.H.). Der Eintritt des angekündigten Übels muss als vom Drohen- den abhängig hingestellt werden, wobei es unwesentlich ist, ob dieser seine Dro- hungen tatsächlich ernst gemeint hat (BSK StGB-Delnon/Rüdy, a.a.O., Art. 180 N 14 und 18). Grundsätzlich ist bei der Beurteilung der vorausgesetzten Schwere der Drohung ein objektiver Massstab anzulegen, wobei "in der Regel auf das Emp- finden eines vernünftigen Menschen" mit "einigermassen normaler psychischer Be- lastbarkeit abzustellen" ist (BGer 6B_451/2021 vom 11. Okober 2021 E. 5.3.1 m.w.H.). Zu berücksichtigen sind in jedem Fall die Umstände, unter denen die in- kriminierte Äusserung erfolgt. Die Bedrohte muss die Verwirklichung des angedroh- ten Übels jedenfalls befürchten. Dies bedeutet einerseits, dass sie die Zufügung des Übels für möglich hält oder tatsächlich damit rechnet, und andererseits, dass der angedrohte Nachteil von solcher Schwere ist, dass er Schrecken oder

Angst auszulösen vermag (BGer 6B_451/2021 vom 11. Oktober 2021 E. 5.3.1 m.w.H.; BSK StGB-Delnon/Rüdy, a.a.O., Art. 180 N 24).

E. 1.2.2

Der Beschuldigte äusserte am Telefon gegenüber der Privatklägerin 1, mit der er zu diesem Zeitpunkt verheiratet war, sinngemäss diese und die gemeinsame Tochter töten zu wollen. Damit stellte ihr der Beschuldigte konkrete – betreffend Eintritt von seinem Willen abhängige – Übel in Aussicht. Die Drohung des Beschuldigten richtet sich gegen Leib und Leben. Er drohte schwere Straftaten an. Auf die Frage hin, was die Äusserungen bei der Privatklägerin 1 auslösten, antwortete sie, dass sie Angst gehabt habe (act. 14/1 F/A 60 f.). Zudem stellte die Privatklägerin 1 nach dem Vorfall einen Strafantrag (act. 2/1). Auch die Privatklägerin 2 bestätigte, dass die Privatklägerin 1 nach den Äusserungen Angst hatte, dass er den Kindern etwas antun könnte (act. 14/1 F/A 53). Es erscheint damit für das Gericht glaubhaft, dass die Drohung sie einschüchterte und verängstigte. Auch bei Anlegen eines objektiven Massstabes sind derartige Äusserungen überdies geeignet, jemanden in Angst oder Schrecken zu versetzen. Der objektive Tatbestand von Art. 180 Abs. 1 StGB i.V.m. Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB ist damit erfüllt.

E. 1.2.3

Der Beschuldigte stellte der Privatklägerin 2 durch seine Äusserungen, dass er sie abschlachten und ihre Mutter in einem Leichentuch enden werde, konkrete – betreffend Eintritt von seinem Willen abhängige – Übel in Aussicht. Die Drohung

- 22 - des Beschuldigten richtet sich gegen Leib und Leben. Damit drohte der Beschuldigte schwere Straftaten an. Die Privatklägerin 2 berichtete, dass sie wegen dieser Drohung vor Angst nicht schlafen konnte (act. 15/5 F/A 36) und sich mit Musik abzulenken versuchte (act. 15/5 F/A 41). Zudem stellte die Privatklägerin 2 nach dem Vorfall einen Strafantrag (act. 2/4). Auch bei Anlegen eines objektiven Massstabes sind derartige Äusserungen überdies geeignet, jemanden in Angst oder Schrecken zu versetzen. Der objektive Tatbestand des Art. 180 Abs. 1 StGB ist damit erfüllt.

E. 1.3

Subjektiver Tatbestand

E. 1.3.1

Art. 180 Abs. 1 StGB genauso wie Art. 180 Abs. 1 i.V.m. Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB setzen in subjektiver Hinsicht Vorsatz bzw. Eventualvorsatz voraus. Die Täterschaft muss m.a.W. den Willen haben, ihr Opfer in Schrecken oder Angst zu versetzen und sie muss sich bewusst sein, dass ihre Drohung diese Wirkung hervorruft oder dies zumindest in Kauf nehmen (BSK StGB-Delnon/Rüdy, a.a.O., Art. 180 N 33).

E. 1.3.2

Der Beschuldigte tätigte die Drohung wissentlich und willentlich. Er wusste, dass die Drohung von beiden Privatklägerinnen gehört würde und wusste um die mögliche Wirkung seiner Aussagen. Der subjektive Tatbestand ist damit erfüllt.

E. 1.4

Fazit Der Beschuldigte hat sich für seine telefonischen Äusserungen im Zeitraum von Anfang bis Mitte November 2023 der Drohung gemäss Art. 180 Abs. 1, teilweise i.V.m. Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, strafbar gemacht. 2. Rechtswidrige Einreise / rechtswidriger

Aufenthalt

E. 2

Am 18. Dezember 2024 ging die Anklageschrift der Staatsanwaltschaft vom 16. Dezember 2024 (act. 27/1) samt Untersuchungsakten (act. 1–26) beim Bezirks- gericht Horgen ein. Mit Verfügung vom 20. Januar 2025 wurde zur Hauptverhand- lung auf den 2. April 2025 vorgeladen und den Parteien Frist angesetzt, um Bewei- santräge zu stellen und zu begründen. Den Privatklägerinnen wurde zudem Frist angesetzt um ihre Zivilansprüche zu beziffern und zu begründen (act. 33). Mit Ein- gabe vom 5. Februar 2025 stellte der Beschuldigte fristgerecht Beweisanträge (act. 38), welche mit Verfügung vom 18. Februar 2025 in Bezug auf die eingereichte Urkunden (vgl. act. 39/1–2) gutgeheissen und im Übrigen abgewiesen wurden (act. 44). Mit Eingabe vom 25. März 2025 reichte der Beschuldigte Übersetzungen der mit Eingabe vom 5. Februar 2025 eingereichten Urkunden ins Recht (act. 59 und 60/1–2). Anlässlich der Hauptverhandlung reichte der Beschuldigte eine Foto- graphie ins Recht (act. 64; Prot. S. 9).

- 7 -

E. 2.1

Hat der Täter durch eine oder mehrere Handlungen die Voraussetzungen für mehrere gleichartige Strafen erfüllt, so verurteilt ihn das Gericht zu der Strafe der schwersten Straftat und erhöht sie angemessen. Es darf jedoch das Höchstmass der angedrohten Strafe nicht um mehr als die Hälfte erhöhen und ist an das gesetz- liche Höchstmass der Strafart gebunden (Art. 49 Abs. 1 StGB). Bei der Bildung der Gesamtstrafe nach Art. 49 Abs. 1 StGB ist vorab der Strafrahmen für die schwerste Straftat zu bestimmen und dann die Einsatzstrafe für die schwerste Tat innerhalb dieses Strafrahmens festzusetzen (BGer 6B_323/2010 vom 23. Juni 2010 E. 2.2). Für die Bestimmung der schwersten Tat ist in erster Linie deren Qualifikation als Verbrechen, Vergehen oder Übertretung, in zweiter Linie das Höchststrafmass und in dritter Linie das höchste Mindeststrafmass zu berücksichtigen (BSK StGB-Acker- mann, 4. Aufl., Art. 49 N 116). Schliesslich ist die Einsatzstrafe unter Einbezug der anderen Straftaten in Anwendung des Asperationsprinzips angemessen zu erhö- hen. Das Gericht hat mithin in einem ersten Schritt, unter Einbezug aller strafehö- henden und strafmindernden Umstände, gedanklich die Einsatzstrafe für das schwerste Delikt festzulegen. In einem zweiten Schritt hat es diese Einsatzstrafe unter Einbezug der anderen Straftaten zu einer Gesamtstrafe zu erhöhen, wobei es ebenfalls den jeweiligen Umständen Rechnung zu tragen hat (BGer 6B_323/2010 vom 23. Juni 2010 E. 2.2).

E. 2.2

Der Beschuldigte machte sich durch mehrere Handlungen (Realkonkurrenz) der genannten Delikte schuldig, womit ein Fall von Tatmehrheit vorliegt und im Sinne von Art. 49 Abs. 1 StGB vorzugehen ist. 3. Bestimmung des Strafrahmens der schwersten Straftat

E. 2.2.1

Die Einreise ist rechtswidrig, wenn die Einreisevorschriften nach Art. 5 AIG verletzt werden (Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG). Relevant ist dabei die Vorschrift, dass die ausländische Person über die erforderlichen Reisepapiere verfügen muss, und, sofern sie der Visumpflicht untersteht, sie zudem über das nötige Visum verfügen muss (Art. 5 Abs. 1 lit. abis AIG).

E. 2.2.2

Der Beschuldigte ist am 29. Juni 2024 von Frankreich her in die Schweiz eingereist (act. 27/1 S. 3; Prot. S. 11). Nach seinen eigenen Angaben war sein Asylgesuch in Frankreich zuvor abgelehnt worden (Prot. S. 11). Der Beschuldigte verfügte weder über ein für türkische Staatsangehörige erforderliches Visum noch über ein anderes zur Einreise berechtigendes Dokument (act. 27/1 S. 3; Prot. S. 11). Somit ist der objektive Tatbestand der rechtswidrigen Einreise im Sinne von Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG i.V.m. Art. 5 Abs. 1 lit. a AIG erfüllt.

E. 2.3

Subjektiver Tatbestand der rechtswidrigen Einreise gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG i.V.m. Art. 5 Abs. 1 lit. a AIG

E. 2.3.1

Vorliegend ist der Beschuldigte bewusst und gewollt in die Schweiz eingereist, obwohl ihm bekannt war, dass er nicht über ein gültiges Visum verfügte (act. 27/1 S. 3). Der Beschuldigte handelte mindestens eventualvorsätzlich.

E. 2.4

Rechtfertigung für die rechtswidrige Einreise gemäss Art. 31 Ziff. 1 Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge

E. 2.4.1

Das in Genf geschlossene Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 28. Juli 1951 (SR 0.142.30; nachfolgend: "GFK") enthält in Art. 31 Ziff. 1 einen Rechtfertigungsgrund für die rechtswidrige Einreise. Danach dürfen Flüchtlinge nicht wegen rechtswidriger Einreise bestraft werden, wenn sie unmittelbar aus einem Gebiet kommen, wo ihr Leben oder ihre Freiheit im Sinne von Art. 1 GFK

- 24 - bedroht war, sofern sie sich unverzüglich den Behörden stellen und triftige Gründe für ihre illegale Einreise oder Anwesenheit geltend machen. Die Flüchtlingseigenschaft ist gegeben, wenn die Asylbehörden diese festgestellt haben. Das Strafgericht darf sie allerdings auch vorfrageweise prüfen (BGE 112 IV 115 E. 4a.). Ein Flüchtling reist unmittelbar in die Schweiz ein, wenn er zielstrebig, ohne wesentliche Verzögerung in die Schweiz gelangt, und zwar unabhängig davon, ob er Drittstaaten durchquert hat, in denen er nicht im Sinne des Flüchtlingsabkommens bedroht wird (BGE 132 IV 29 E. 3.3.). Triftige Gründe für die Einreise liegen vor, wenn der Flüchtling ernsthaft befürchten muss, dass ihm an der Grenze die Einreise nicht bewilligt wird (BGer 6S.737/1998 vom 17. März 1999 E. 3, publ. in: ASYL 2/1999, S. 21).

E. 2.4.2

Vorliegend macht der Beschuldigte geltend, er sei in die Schweiz eingereist, weil er sich einerseits als Flüchtling erachte (act. 69 S. 19) und andererseits weil er seine Kinder vermisse (Prot. S. 11). Zwar sei er nicht direkt aus der Türkei eingereist, jedoch habe ihm in Frankreich die Rückschaffung in die Türkei gedroht, wo ihm wiederum Verfolgung drohe (act. 69 S. 19). Unbestritten ist jedoch, dass er aus Frankreich in die Schweiz eingereist ist, nachdem er dort bereits drei Jahre lang lebte und einen negativen Asylentscheid erhielt (Prot. S. 11). Die Einreise erfolgte somit nicht unmittelbar aus einem Gebiet, in dem seine Freiheit oder sein Leben im Sinne von Art. 1 GFK bedroht gewesen

wäre. Frankreich ist ein sicherer Drittstaat und der Beschuldigte hatte dort Zugang zu einem funktionierenden Asylverfahren. Eine Anwendung von Art. 31 Ziff. 1 GFK fällt somit von vornherein ausser Betracht, sodass sich eine Prüfung der Flüchtlingseigenschaft und der weiteren Anwendungsvoraussetzungen von Art. 31 Ziff. 1 GFK erübrigt.

E. 2.5

Fazit zur rechtswidrigen Einreise gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG i.V.m. Art. 5 Abs. 1 lit. a AIG Der Beschuldigte hat sich in Erfüllung des objektiven und subjektiven Tatbestands sowie mangels Rechtfertigungsgrunds nach Art. 31 Ziff. 1 GFK der rechtswidrigen Einreise gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG i.V.m. Art. 5 Abs. 1 lit. a AIG strafbar gemacht.

- 25 -

E. 2.6

Rechtswidriger Aufenthalt gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. b AIG

E. 2.6.1

Gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. b AIG macht sich strafbar, wer sich ohne Aufenthaltstitel in der Schweiz aufhält, sofern ein solcher erforderlich ist. Ausländische Personen halten sich in der Schweiz nur dann legal auf, wenn sie rechtmässig eingereist sind und über eine Aufenthaltsbewilligung verfügen oder von Gesetzes wegen keine solche benötigen (vgl. Art. 5 ff. AIG). Ein Aufenthalt gilt insbesondere dann als rechtswidrig, wenn die betroffene Person im Anschluss an eine unrechtmässige Einreise in der Schweiz verbleibt oder sich nach Ablauf einer bewilligungsfreien oder bewilligten Aufenthaltsdauer weiterhin im Land aufhält (BGer 6B_375/2019 vom 12. Juni 2019 E. 1.3.).

E. 2.6.2

Wer allerdings ein Asylgesuch in der Schweiz gestellt hat, darf sich bis zum Abschluss des Verfahrens in der Schweiz aufhalten (Art. 42 AsylG). Der Aufenthalt ist somit nicht rechtswidrig, wenn die ausländische Person nach der Einreise ein Asylgesuch stellt.

E. 2.6.3

Der Beschuldigte reiste zwar am 29. Juni 2024 rechtswidrig in die Schweiz ein. Im Anschluss daran stellte er aber zeitnah ein Asylgesuch, welches zum Zeitpunkt der vorliegenden Beurteilung noch hängig ist. Damit ist sein Aufenthalt in der Schweiz nicht rechtswidrig im Sinne von Art. 115 Abs. 1 lit. b AIG, weshalb er sich auch nicht strafbar gemacht hat. Der Beschuldigte ist vom entsprechenden Vorwurf freizusprechen. V. (Strafzumessung) 1. Antrag der Staatsanwaltschaft Die Staatsanwaltschaft beantragt, den Beschuldigten mit einer Freiheitsstrafe von

E. 3

Mit Eingabe vom 10. März 2025 stellte die Privatklägerin 1 (act. 53) und mit Eingabe vom 17. März 2025 stellte die Privatklägerin 2 (act. 55) die eingangs aufgeführten Zivilansprüche.

E. 3.1

Der Tatbestand der rechtswidrigen Einreise sieht Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr oder Geldstrafe (Art. 115 Abs. 1 AIG), jener der Drohung Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe (Art. 180 Abs. 1 StGB), vor. Da die Drohung im Vergleich zur rechtswidrigen Einreise das grössere Höchststrafmass aufweist, stellt sie die schwerere Straftat dar, und ist

deshalb als Einsatzstraftat zu wählen.

- 27 -

E. 3.2

Aufgrund einer Gesamtbeurteilung erscheint – mangels aussergewöhnlicher Umstände – weder eine Über- noch eine Unterschreitung des ordentlichen Strafrahmens als notwendig, um dem Verschulden des Beschuldigten angemessene Rechnung zu tragen (OFK StGB-Heimgartner, 21. Aufl., Art. 47 N 4a). Die Einsatzstrafe ist demnach innerhalb des ordentlichen Strafrahmens festzusetzen.

E. 3.3

Die blosse Wahrscheinlichkeit vermag einen Schuldspruch nicht zu begründen. Nur wenn sich das Gericht nach Erschöpfung aller Erkenntnisquellen weder von der Existenz noch von der Nichtexistenz der beweisbedürftigen Tatsachen zu überzeugen vermag, kommt der Beschuldigten begünstigende Grundsatz "in dubio pro reo" zur Anwendung. Hat das Gericht also erhebliche und nicht zu un- terdrückende Zweifel (d. h. solche, die sich nach der objektiven Sachlage aufdrängen), so muss es den Beschuldigten freisprechen (Art. 10 Abs. 3 StPO; BSK StPO- Tophinke, a.a.O., Art. 10 N 75 ff.).

E. 3.4

Stützt sich die Beweisführung im Wesentlichen auf die Aussagen von Beteiligten, so sind diese frei zu würdigen. Steht Aussage gegen Aussage, ist anhand sämtlicher Umstände, die sich aus den Akten ergeben, zu untersuchen, welche

- 12 - Sachdarstellung überzeugend ist. Beim Abwägen von Aussagen ist dabei zwischen der Glaubwürdigkeit einer Person und der Glaubhaftigkeit der Aussagen zu unterscheiden (statt vieler: BGE 133 I 33 E. 4.3; Bender, Die häufigsten Fehler bei der Beurteilung von Zeugenaussagen, in SJZ 4/1985, S. 55 ff.).

E. 3.5

Die allgemeine Glaubwürdigkeit einer Person ergibt sich nebst ihrer prozessualen Stellung und einem allfälligen wirtschaftlichen Interesse am Ausgang des Prozesses vor allem aus den persönlichen Beziehungen und Bindungen zu den übrigen Prozessbeteiligten. Weiter kann sie sich auch aus persönlichen Eigenschaften ergeben. Es darf aber nicht einfach auf die Persönlichkeit oder die allgemeine Glaubwürdigkeit des Aussagenden abgestellt werden, sondern auf die Glaubhaftigkeit der konkreten, im Prozess relevanten Aussagen. Diese sind einer Analyse bzw. kritischen Würdigung zu unterziehen, wobei auf das Vorhandensein sogenannter Realitätskriterien grosses Gewicht zu legen ist. Bei der Glaubhaftigkeit der Aussagen ist zu prüfen, ob diese in den wesentlichen Punkten Widersprüche enthalten, ob sie in ihrem Kerngehalt stimmig, von Realitätskriterien geprägt und frei von Fantasie- und Lügensignalen sind. Kennzeichen wahrheitsgetreuer Aussagen sind u. a. die Folgerichtigkeit in der Darstellung des Geschehensablaufes, spontane, detailreiche Schilderungen, Beschreibungen von individuell geprägten, originellen oder aussergewöhnlichen Geschehnissen, aber auch Selbstbelastung oder eine unvoreilhaftige Darstellung der eigenen Rolle, Entlastungsbemerkungen zugunsten des Beschuldigten sowie die Konstanz der Aussagen bei verschiedenen Befragungen, wobei sich sowohl Formulierungen als auch Angaben über Nebenumstände verändern können. Demgegenüber führen innere Hemmungen und die Gefahr entdeckt zu werden zu unklaren, zweideutigen, blassen, übertriebenen und strukturbrüchigen Aussagen. Auf eine nicht

glaubhafte Aussage weist das Fehlen von Realitätskriterien und das Vorhandensein sogenannter Fantasie- oder Lügen- signale hin (statt vieler: BGE 133 I 33 E. 4.3, Bender, a. a. O., S. 55 ff.).

- 13 -

E. 4

Glaubwürdigkeit der Parteien

E. 4.1

Allgemeines

E. 4.1.1

Bei der Festsetzung der Einsatzstrafe ist unter Einbezug aller straf erhöhenden und strafmindernden Umstände die Strafe für das schwerste Delikt – mithin die Drohung – festzulegen.

E. 4.1.2

Das Gericht misst die Strafe nach dem Verschulden des Täters zu. Es berücksichtigt dabei das Vorleben und die persönlichen Verhältnisse sowie die Wirkung der Strafe auf das Leben des Täters (Art. 47 Abs. 1 StGB). Das Verschulden wird nach der Schwere der Verletzung oder Gefährdung des betroffenen Rechtsguts, nach der Verwerflichkeit des Handelns, den Beweggründen und Zielen des Täters sowie danach bestimmt, wie weit der Täter nach den inneren und äusseren Umständen in der Lage war, die Gefährdung oder Verletzung zu vermeiden (Art. 47 Abs. 2 StGB). Für die Zumessung der Strafe ist zwischen der Tat- und der Täter- komponente zu unterscheiden.

E. 4.1.3

Bei der Tatkomponente ist als Ausgangspunkt die objektive Schwere des Delikts festzulegen und zu bewerten. Dabei ist anhand des Ausmasses des Erfolgs sowie auf Grund der Art und Weise des Vorgehens zu beurteilen, wie stark das strafrechtlich geschützte Rechtsgut beeinträchtigt worden ist. Ebenfalls von Bedeutung sind die kriminelle Energie, der Tatbeitrag bei Tatausführung durch mehrere Täter sowie ein allfälliger Versuch. Hinsichtlich des subjektiven Verschuldens sind insbesondere das Motiv, die Beweggründe, die Willensrichtung sowie das Mass an Entscheidungsfreiheit des Täters zu beurteilen (OFK StGB-Heimgartner, a.a.O., Art. 47 N 7 ff. m. w. H.).

- 28 -

E. 4.1.4

Für die Bildung der Gesamtstrafe ist das weitere Delikt analog zur Einsatzstrafe zu beurteilen und es ist in Anwendung des Asperationsprinzips aufzuzei- gen, in welchem Ausmass die Einsatzstrafe dadurch zu erhöhen ist. Bei der Be- messung der Gesamtstrafe müssen schliesslich die einzelnen Straftaten innerhalb des Strafrahmens gesamthaft gewürdigt werden. Dabei sind namentlich das Ver- hältnis der einzelnen Taten untereinander, ihr Zusammenhang, ihre grössere oder geringere Selbständigkeit sowie die Gleichheit oder Verschiedenheit der verletzten Rechtsgüter und Begehensweisen zu berücksichtigen. Der Gesamtschuldbeitrag des einzelnen Delikts wird dabei geringer zu veranschlagen sein, wenn die Delikte zeitlich, sachlich und situativ in einem engen Zusammenhang stehen (BGer 6B_466/2013 vom 25. Juli 2013 E. 2.3.4).

E. 4.2

Drohung

E. 4.2.1

Tatkomponente

E. 4.2.1.1

Bezüglich der objektiven Tatschwere ist festzuhalten, dass der Beschuldigte die Drohung gegen die Rechtsgüter körperliche Integrität und Leben der Privatklägerinnen 1 und 2 richtete. Der verwendete Ausdruck, ein Kind abzuschlachten, ist sprachlich besonders drastisch und niederer Natur. Die Privatklägerin 2 hatte nach der Drohung Angst alleine zur Schule zu gehen (act. 1/1), versuchte sich mit Musik abzulenken (act. 15/5 F/A 41) und konnte vor Angst nicht schlafen (act. 15/5 F/A 36), was auf eine spürbare psychische Wirkung der Drohung hinweist. Der Fakt, dass der Beschuldigte gemäss eigenen Aussagen sich gegen den Willen der Privatklägerinnen 1 und 2 Kenntnis von deren Aufenthaltsort verschaffte (act. 3/1 F/A 28; act. 14/1 F/A 62; Prot. S. 13 f.), verleiht der Drohung zusätzlich Gewicht. Entlastend wirkt sich jedoch aus, dass es sich um eine einzige Drohung handelt, die wohl im Rahmen eines Streitgesprächs und nicht aus einem geplanten oder systematischen Vorgehen heraus erfolgte. Die Drohung wurde telefonisch ausgesprochen, womit zumindest eine unmittelbare Umsetzung objektiv ausgeschlossen war, zumal sich der Beschuldigte damals auch nicht in der Schweiz befand. Die Privatklägerin 2 erklärte zudem, dass sie im Verlauf der Zeit weniger Angst empfand, da der Beschuldigte auch in der Vergangenheit schon gedroht, jedoch nie gehandelt habe (act. 15/5 F/A 50). Die Angst der Privatklägerin 1 scheint

- 29 - zudem in erster Linie ihren Kindern gegolten zu haben, nicht sich selbst (act. 3/1 F/A 49, 58 und 69; act. 14/1 F/A 48 und 63; act. 15/5 F/A 51 und 53). Auch blieb die Drohung inhaltlich vage, da keine konkreten Umsetzungsdetails genannt wurden.

E. 4.2.1.2

In subjektiver Hinsicht ist festzuhalten, dass die Drohung im Zusammenhang mit einem Streit über die Betreuung der gemeinsamen Kinder und den "heimlichen" Wegzug der Familie aus dem Heimatort stand (act. 3/1 F/A 51; act. 13/1 F/A 21; act. 14/1 F/A 24), wobei die Kinder dem Beschuldigten viel zu bedeuten scheinen (act. 13/1 F/A 21; Prot. S. 11 ff.). Der Beschuldigte sprach die Drohung also im Kontext einer ihn vermutlich stark aufwühlenden Auseinandersetzung aus. Allein die Tatsache, dass der Beschuldigte in die Schweiz reiste, erlaubt noch keinen Rückschluss darauf, dass er die Drohung tatsächlich in die Tat umsetzen wollte. Vielmehr gab er an, aus Sorge um das Wohl der Kinder eingereist zu sein (Prot. S. 10 ff.). Diese Darstellung wird immerhin auch dadurch gestützt, dass er sich auch nach dem Befinden der Privatklägerin 2 erkundigte (act. 15/5 F/A 36 f.). Es ist daher zu seinen Gunsten von einer Kurzschlussreaktion auszugehen. So kommt auch der forensisch-psychologische Befundbericht vom 9. August 2024 zum Schluss, dass es sich bei den Drohungen am wahrscheinlichsten um eine Machtdemonstration als Reaktion auf der von der Privatklägerin 1 initiierten Ausreise in die Schweiz gehandelt haben dürfte und dass in diesem Fall von einer geringen bis mittleren Ausführungsgefahr auszugehen sei (act. 18/2 S. 17).

E. 4.2.1.3

In einer Gesamtbetrachtung des Tatverschuldens und in Einbezug des Strafrahmens von Art. 180 Abs. 1 StGB ist die durch den Beschuldigten verübte Drohung in objektiver und subjektiver Hinsicht als leicht zu beurteilen. Für die Drohung rechtfertigt sich daher eine Einsatzstrafe von 90 Strafeinheiten.

E. 4.2.2

Strafart

E. 4.2.2.1

Das Gericht kann gemäss Art. 41 Abs. 1 StGB auf eine Geldstrafe anstatt auf eine Freiheitsstrafe erkennen, wenn eine solche geboten erscheint, um den Täter von der Begehung weiterer Verbrechen oder Vergehen abzuhalten oder eine Geldstrafe voraussichtlich nicht vollzogen werden kann. Gemäss Art. 41

- 30 - Abs. 2 StGB hat das Gericht die Wahl der Freiheitsstrafe näher zu begründen. Somit ist, dem Verhältnismässigkeitsprinzip folgend, im Falle, dass sowohl eine Geldstrafe als auch eine Freiheitsstrafe in Betracht kommen und beide Strafarten in äquivalenter Weise das Verschulden des Beschuldigten sanktionieren, der Geldstrafe die Priorität einzuräumen. Freiheitsstrafen sollen in einem solchen Fall hingegen nur verhängt werden, wenn dem Staat keine anderen Mittel offenstehen, die öffentliche Sicherheit zu gewährleisten.

E. 4.2.2.2

Vorliegend ist der Beschuldigte nicht einschlägig vorbestraft (act. 13/3 F/A 43; act. 63; Prot. S. 22) und hat sich an die angeordneten Ersatzmassnahmen gehalten. Eine Freiheitsstrafe erscheint nicht notwendig, um ihn von der Begehung weiterer Verbrechen oder Vergehen abzuhalten. Der Beschuldigte ist daher für die Drohung mit Geldstrafe zu bestrafen.

E. 4.3

Rechtswidrige Einreise

E. 4.3.1

Tatkomponente

E. 4.3.1.1

Der Beschuldigte reiste am 29. Juni 2024 aus Frankreich kommend in die Schweiz ein, ohne über ein Visum zu verfügen, obwohl er der Visumpflicht unterstand. Zu berücksichtigen ist jedoch, dass der Beschuldigte unmittelbar nach der Einreise ein Asylgesuch stellte und sich damit den zuständigen Behörden stellte. Die Einreise diente nicht dem Zweck, sich der ausländerrechtlichen Kontrolle zu entziehen oder sich rechtswidrig in der Schweiz niederzulassen, sondern war durch den Wunsch motiviert, erneut Schutz zu suchen und die Kinder wiederzusehen (Prot. S. 10 f.). Auch bestehen keine Anhaltspunkte für ein wiederholtes oder systematisches Verhalten. Die Einreise geschah vielmehr als Einzelakt.

E. 4.3.1.2

Der Beschuldigte handelte mindestens eventualvorsätzlich. Er war sich seiner Visumpflicht bewusst und wusste, dass er über kein Visum verfügte. Gleichwohl entschloss er sich zur Einreise.

E. 4.3.1.3

Unter Berücksichtigung des insgesamt sehr leichten Verschuldens des Beschuldigten erscheint eine (hypothetische) Strafe von 30 Strafeinheiten für die rechtswidrige Einreise als angemessen.

- 31 -

E. 4.3.2

Strafart und Asperation

E. 4.3.2.1

Der Beschuldigte ist nicht einschlägig vorbestraft (act. 13/3 F/A 43; act. 63; Prot. S. 22) und hat sich an die angeordneten Ersatzmassnahmen gehalten. Eine Freiheitsstrafe erscheint nicht notwendig, um ihn von der Begehung weiterer Verbrechen oder Vergehen abzuhalten. Der Beschuldigte ist daher auch für die rechtswidrige Einreise mit Geldstrafe zu bestrafen

E. 4.3.3

Hinsichtlich der Drohung und der rechtswidrigen Einreise ist somit dieselbe Strafart (Geldstrafe) angezeigt, was die Bildung einer Gesamtstrafe gemäss Art. 49 Abs. 1 StGB ermöglicht. In Anwendung des Asperationsprinzips ist die vorstehend festgesetzte Einsatzstrafe um 15 Strafeinheiten zu erhöhen, woraus eine vorläufig asperierte Gesamtgeldstrafe von 105 Tagessätzen resultiert.

E. 4.4

Täterkomponente Die Täterkomponente umfasst die persönlichen Verhältnisse, das Vorleben, insbesondere frühere Strafen oder Wohlverhalten, und das Verhalten nach der Tat und im Strafverfahren, insbesondere gezeigte Reue und Einsicht, oder ein abgelegtes Geständnis (OFK StGB–Heimgartner, a.a.O., Art. 47 N 14 ff. m. w. H.). Bei der Bestimmung der Täterkomponente rechtfertigt es sich, die einzelnen Aspekte gesamthaft für sämtliche begangenen Taten zu würdigen, sofern diese für alle Delikte in gleicher oder vergleichbarer Weise Geltung beanspruchen (OGer ZH SB160417 vom 5. Oktober 2017 E. V./2 m.w.H.).

E. 4.4.1

Persönliche Verhältnisse und Vorleben Bezüglich der persönlichen Verhältnisse und des Vorlebens des Beschuldigten ist Folgendes festzuhalten: Der Beschuldigte ist in I. _____ (Türkei) geboren und besuchte dort während fünf Jahren die Schule (act. 13/3 F/A 49). Eine weiterführende Ausbildung absolvierte er nicht (act. 13/3 F/A 49). Seinen Lebensunterhalt bestritt er nach eigenen Angaben mit Viehzucht sowie gelegentlich als Gipser (act. 13/3 F/A 49). Drei Jahre vor seiner Einreise in die Schweiz am 29. Juni 2024 stellte er in Frankreich ein Asylgesuch, das abgewiesen wurde (Prot. S. 11). Seither befindet er sich in der Schweiz. Zum Zeitpunkt der Hauptverhandlung lebt er in einer Asyl-

unterkunft und verfügte über ein wöchentliches Unterstützungsbudget von Fr. 110.00 (Prot. S. 21 f.). Der Beschuldigte ist nicht vorbestraft (Prot. S. 22; act. 13/3 F/A 43; act. 22/1). Aus den persönlichen Verhältnissen ergeben sich soweit keine für die Strafzumessung relevanten Umstände.

E. 4.4.2

Nachtatverhalten

E. 4.4.2.1

Hinsichtlich der rechtswidrigen Einreise räumte der Beschuldigte den massgeblichen Sachverhalt ein. Dieses geständige Verhalten wirkte sich verfahrensökonomisch aus und ist leicht strafmildernd zu berücksichtigen. Ein Strafrabatt von einem Drittel der auf die rechtswidrige Einreise entfallende Strafe erscheint sachgerecht – spricht eine Reduktion um fünf Tagessätze auf die Gesamtstrafe.

E. 4.4.2.2

Hinsichtlich der Drohung bestritt der Beschuldigte die Vorwürfe durchgehend. Zwar äusserte er anlässlich der ersten Einvernahme, es sei möglich, dass er im Affekt eine Todesdrohung gesagt habe, räumte jedoch kein strafbares Verhalten im Sinne einer Drohung ein. Eine Auseinandersetzung mit dem Erlebten der Privatklägerinnen oder gar ein Ausdruck von Reue oder Verständnis für deren Perspektive erfolgte zu keinem Zeitpunkt. Auch eine persönliche Entschuldigung gegenüber den Privatklägerinnen blieb aus.

E. 4.4.2.3

Vor Gericht zeigte sich der Beschuldigte ruhig und gefasst, jedoch nicht einsichtig. Er nahm keine Verantwortung für das Tatgeschehen auf sich, sondern stellte die Aussagen der Privatklägerinnen wiederholt als frei erfunden oder durch Dritte beeinflusst dar (Prot. S. 16). Eine ernsthafte Reflexion über sein Verhalten oder seine Rolle im familiären Konflikt war nicht erkennbar. Hinsichtlich der Drohung fällt sein Verhalten nach der Tat weder strafmildernd noch strafscharfend ins Gewicht.

- 33 -

E. 4.5

Gesamtstrafe Unter Berücksichtigung der vorstehend gewürdigten objektiven und subjektiven Tatkomponenten sowie der persönlichen Verhältnisse des Beschuldigten erscheint eine Gesamtgeldstrafe von 100 Tagessätzen als angemessen. 5. Höhe des Tagessatzes Ein Tagessatz beträgt in der Regel mindestens Fr. 30.00 und höchstens Fr. 3'000.00. Das Gericht kann den Tagessatz ausnahmsweise bis auf Fr. 10.00 senken, wenn die persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse des Täters dies gebieten (Art. 34 Abs. 2 StGB). Mangels besonderer Strafempfindlichkeit ist der Tagessatz auf Fr. 30.00 festzusetzen. Zwar verfügt der Beschuldigte aktuell über keine nennenswerten Einkünfte, lebt in einer Asylunterkunft und erhält dort ein begrenztes Wochenbudget. Indessen gab er an, Eigentümer eines Grundstücks in der Türkei zu sein (Prot. S. 22). Eine Reduktion des Tagessatzes unter das gesetzliche Minimum gemäss Art. 34 Abs. 2 StGB rechtfertigt sich daher nicht. 6. Anrechnung der Untersuchungshaft 6.1. Gemäss Art. 51 StGB rechnet das Gericht die vom Täter während diesem oder einem anderen Verfahren ausgestandene Untersuchungshaft auf die Strafe an. Ein Tag Haft entspricht dabei einem Tagessatz Geldstrafe. Gestützt auf Art. 431 Abs. 2 StPO besteht zudem ein Anspruch auf Entschädigung, wenn die zulässige Haftdauer überschritten ist und der übermässige Freiheitsentzug nicht an die wegen anderer Straftaten ausgesprochenen Sanktionen angerechnet werden kann. 6.2. Der Beschuldigte befand sich vom 1. Juli 2024 bis 20. Dezember 2024 in Haft (act. 17/2 und act. 30). Gestützt auf diese Erwägungen ist festzustellen, dass die vom Beschuldigten erstandene Untersuchungshaft von 173 Tagen an

die aus- gefällte Geldstrafe von 100 Tagessätzen anzurechnen ist, weshalb diese vollständig als durch Haft geleistet gilt.

- 34 - 7. Fazit Strafzumessung Der Beschuldigte ist mit einer Geldstrafe von 100 Tagessätzen zu Fr. 30.00 zu be- strafen, welche vollumfänglich als durch Haft geleistet gilt. VI. (Vollzug der Strafe) 1. Das Gericht schiebt den Vollzug einer Geldstrafe in der Regel auf, wenn eine unbedingte Strafe nicht notwendig erscheint, um den Täter von der Begehung wei- terer Verbrechen oder Vergehen abzuhalten (Art. 42 Abs. 1 StGB). Materiell ist das Fehlen einer ungünstigen Prognose vorausgesetzt. Für die Beurteilung der Pro- gnose ist eine Gesamtwürdigung aller Umstände vorzunehmen, wobei neben den Tatumständen das Vorleben und der Leumund sowie alle weiteren Tatsachen, die gültige Schlüsse auf den Charakter des Täters und die Aussichten seiner Bewäh- rung zulassen, miteinzubeziehen sind (BSK StGB-Schneider/Garré, 4. Aufl., Art. 42 N 38 ff.). 2. Da der Beschuldigte keine einschlägigen Vorstrafen aufweist (act. 13/3 F/A 43; act. 63; Prot. S. 22) und er sich an das bisher bestehende strafprozessuale Kontaktverbot gehalten hat, ist davon auszugehen, dass der Beschuldigte sich zu- künftig wohl verhalten wird. Eine unbedingte Strafe erscheint somit nicht notwendig, um den Beschuldigten von der Begehung weiterer Verbrechen oder Vergehen ab- zuhalten, weshalb die Strafe aufzuschieben ist. 3. Schiebt das Gericht den Vollzug einer Strafe ganz oder teilweise auf, so be- stimmt es dem Verurteilten eine Probezeit von zwei bis fünf Jahren (Art. 44 Abs. 1 StGB). Vorliegend sind keinerlei Gründe ersichtlich, die für eine besonders lange Probezeit sprechen würden. Es erscheint vielmehr aufgrund der obigen Erwägun- gen angemessen, eine Probezeit von zwei Jahren anzusetzen. VII. (Landesverweisung) 1. Die Staatsanwaltschaft beantragt eine Landesverweisung für fünf Jahre (act. 27/1 S. 4).

- 35 - 2. Mangels Verurteilung wegen einer Katalogtat im Sinne von Art. 66a Abs. 1 lit. a–p StGB kommt eine obligatorische Landesverweisung nicht in Frage. In Be- tracht zu ziehen ist daher einzig eine fakultative Landesverweisung gemäss Art. 66abis StGB. Danach kann das Gericht einen Ausländer, der wegen eines nicht im Katalog von Art. 66a Abs. 1 StGB enthaltenen Vergehens oder Verbrechens verurteilt wird, für eine Dauer von drei bis fünfzehn Jahren aus der Schweiz aus- weisen. Die Anordnung steht im Ermessen des Gerichts und setzt insbesondere die Wahrung des Verhältnismässigkeitsprinzips voraus. 3. Der Beschuldigte ist seit dem 29. Juni 2024 in der Schweiz und lebt in einer Asylunterkunft. Über sein Asylgesuch wurde bislang nicht endgültig entschieden, womit sein Aufenthaltsrecht in der Schweiz nicht restlos geklärt ist. Hinweise auf eine nennenswerte soziale oder berufliche Integration bestehen aber nicht. Auch familiäre Bindungen, die in der Schweiz besonders schützenswert wären, sind nicht gegeben. Zwar befinden sich die minderjährigen Kinder und die Ehefrau des Be- schuldigten in der Schweiz. Diese haben sich jedoch wiederholt und klar vom Be- schuldigten distanziert. Die älteste Tochter (Privatklägerin 2) erklärte, sie wolle kei- nen Kontakt mehr zum Beschuldigten (act. 15/5 F/A 71). Auch die Ehefrau (Privat- klägerin 1) zeigte keine Bereitschaft zur Aufrechterhaltung eines familiären Verhält- nisses (act. 14/1 F/A 72). Von einem gelebten Familienleben kann daher nicht ge- sprochen werden. 4. Zugunsten des Beschuldigten ist zu berücksichtigen, dass er nicht vorbestraft ist, seither keine weiteren Straftaten begangen hat und nicht gezielt in die Schweiz eingereist ist, um hier Straftaten zu begehen. Die begangenen Delikte wiegen unter Berücksichtigung aller Umstände, namentlich des situativen Charakters der Dro- hung, nicht derart schwer, dass sie ein überwiegendes öffentliches Interesse an seiner sofortigen Entfernung aus der Schweiz zu begründen

vermögen. Das Asylverfahren läuft und dessen Resultat soll über den Aufenthalt des Beschuldigten in der Schweiz befinden. Eine Landesverweisung erscheint insgesamt nicht als verhältnismässig und es ist folglich von ihrer Anordnung abzusehen.

- 36 - VIII. (Kontakt- und Rayonverbot) 1. Die Staatsanwaltschaft beantragt die Anordnung eines Kontaktverbots für fünf Jahre, wobei aus dem Antrag nicht hervorgeht, ob dieses gegenüber der Privatklägerin 1, der Privatklägerin 2 oder beiden angeordnet werden soll (act. 27/1 S. 4). Die Privatklägerin 1 beantragt ein Kontakt- und Annäherungsverbot auf 100 Meter zu sich und den gemeinsamen Kindern (Privatklägerin 2, D._____ und E._____) während fünf Jahren (act. 65 S. 1). Die Privatklägerin 2 beantragt ebenfalls ein Kontakt- und Annäherungsverbot während fünf Jahren (act. 67 S. 1). 2. Hat jemand ein Verbrechen oder Vergehen gegen eine oder mehrere bestimmte Personen oder gegen Personen einer bestimmten Gruppe begangen und besteht die Gefahr, dass er bei einem Kontakt zu diesen Personen weitere Verbrechen oder Vergehen begehen wird, so kann das Gericht für eine Dauer von bis zu fünf Jahren ein Kontakt- und Rayonverbot verhängen (Art. 67b Abs. 1 StGB). Die Gefahr darf nicht nur rein abstrakt bestehen, vielmehr müssen konkrete Anzeichen dafür vorliegen, der Täter könne durch die Anordnung eines Verbots wirksam von der Begehung weiterer Straftaten gegen dieselbe Person oder Personengruppe abgehalten werden (BSK StGB-Hagenstein, 4. Aufl., Art. 67b N 29). Die Massnahme muss erforderlich und verhältnismässig sein (BSK StGB-Hagenstein, 4. Aufl., Art. 67b N 2). 3. Die Rechtsvertreterin der Privatklägerin 2 führt zum beantragten Verbot zusammengefasst und im Wesentlichen aus, dass nach den getätigten Todesdrohungen durch den Beschuldigten zu befürchten sei, dass dieser weitere Drohungen aussprechen und diese in die Tat umsetzen werde, wobei die Privatklägerin 2 grosse Angst habe und sich nicht mehr sicher fühle. Sie und ihre Geschwister dürften nicht mehr alleine nach draussen gehen, weil ihre Mutter (Privatklägerin 1) grosse Angst um ihre Kinder habe (act. 67 S. 10 f.). Die Rechtsvertreterin der Privatklägerin 1 fügt dem hinzu, dass der Beschuldigte während den laufenden Ersatzmassnahmen versucht habe, über Dritte Kontakt zu den Privatklägerinnen aufzunehmen und deren Adresse herauszufinden. Bei einem Schuldspruch sei davon auszugehen, dass der Beschuldigte nichts mehr zu verlieren habe und seine Dro-

- 37 - hungen ausführen würde. Der Beschuldigte habe sich bereits Zugang zum Standort der Privatklägerinnen verschafft, weshalb die Ausführungsgefahr nicht ausgeschlossen werden könne. Da der Beschuldigte mit seiner Ehefrau und den Kindern schon seit mehreren Jahren keinen freiwilligen Kontakt mehr habe, schränke ihn die Massnahme auch nicht spürbar ein, weshalb sie verhältnismässig sei (act. 65 S. 4 f.). 4. Vorliegend ist der Beschuldigte wegen Drohung zum Nachteil seiner Tochter (Privatklägerin 2) sowie seiner Ehefrau (Privatklägerin 1) zu verurteilen. Die Tat erfüllt die formellen Voraussetzungen von Art. 67b Abs. 1 StGB, da sie sich gegen bestimmte, namentlich bekannte Personen richtet und ein Vergehen im Sinne von Art. 10 Abs. 3 StGB darstellt. Allerdings ergeben – entgegen der Behauptungen der Privatklägerinnen – weder das eingeholte forensisch-psychiatrische Gutachten, wonach lediglich von einer geringen bis mittleren Ausführungsgefahr ausgegangen wird (act. 18/2), noch die gerichtliche Gesamtwürdigung Hinweise auf eine erhöhte und konkrete Ausführungsgefahr. Es ist zudem zu berücksichtigen, dass es sich um eine Drohung handelte, die im Rahmen einer emotional aufwühlenden Konversation getätigt wurde. Der Beschuldigte hat seit seiner Einreise in die Schweiz nicht erneut delinquent oder gedroht und sich an das bestehende strafprozessuale Kontaktverbot gehalten. Für die Behauptungen der Privatklägerin 1,

wonach der Beschuldigte über Dritte während des angeordneten Kontaktverbots den Kontakt zu den Privatklägerinnen aufgenommen habe, bestehen weder Anhaltspunkte in den Akten noch legt die Privatklägerin 1 entsprechende Beweise dazu ins Recht. Überdies leben der Beschuldigte und die Privatklägerinnen getrennt. Ein etwaiger zukünftiger Kontakt liesse sich vermeiden, sodass auch unter diesem Gesichtspunkt keine besondere Gefährdungslage besteht. In Bezug auf das Kontaktrecht zwischen dem Beschuldigten und seinen Kindern handelt es sich vielmehr um eine zivilrechtliche Frage, die gegebenenfalls über familienrechtliche Instrumente zu regeln ist. Allein das subjektive Angstempfinden der Privatklägerinnen, der Beschuldigte könnte seine Drohungen in die Tat umsetzen, genügt bei fehlender konkreter Ausführungsgefahr nicht für eine Anordnung von strafrechtlichen Kontakt- und Rayonverboten. Von der Anordnung eines Kontakt- und Rayonverbots ist somit abzu- sehen.

- 38 - IX. (Zivilansprüche) 1. Eine geschädigte Person kann zivilrechtliche Ansprüche aus der Straftat entweder selbständig auf dem Wege des Zivilprozesses oder adhäsionsweise durch schriftliches oder mündliches Begehren an das für den Entscheid über die Anklage zuständige Strafgericht geltend machen (Art. 119 i. V. m. Art. 122 Abs. 1 StPO). 2. Mit Eingabe vom 10. März 2025 stellte die Privatklägerin 1 den Antrag, der Beschuldigte sei zu verpflichten, ihr Fr. 2'500.00, zzgl. 5 % Zins ab 23. November 2023, Genugtuung zu bezahlen (act. 53 S. 1). Zur Begründung macht die Privatklägerin 1 zusammengefasst geltend, sie habe aufgrund der Drohungen Todesangst und traue sich abends nicht allein aus dem Haus (act. 53 S. 8 und 10). Ausserdem liesse sie die Kinder keine Sekunde aus den Augen und fürchte sich um deren Sicherheit (act. 53 S. 8 und 10). Der Beschuldigte beantragt die Abweisung des Genugtuungsantrags der Privatklägerin 1 (Prot. S. 24). 3. Mit Eingabe vom 17. März 2025 stellte die Privatklägerin 2 den Antrag, der Beschuldigte sei zu verpflichten, ihr Fr. 2'000.00 zzgl. 5 % Zins ab 23. November 2023 Genugtuung zu bezahlen (act. 55 S. 3). Zur Begründung macht die Privatklägerin 2 geltend, sie habe aufgrund der Drohungen ständige Angst um sich, ihre Mutter und ihre Geschwister (act. 55 S. 6). Aufgrund dieser Angst könne sie sich in der Schule nicht konzentrieren und hätte bereits mehrfach die Schulsozialarbeiterin aufgesucht (act. 55 S. 6). Der Beschuldigte beantragt die Abweisung des Genugtuungsantrags der Privatklägerin 2 (Prot. S. 24). 4. Nach Art. 49 Abs. 1 OR hat Anspruch auf Leistung einer Geldsumme als Genugtuung, wer in seiner Persönlichkeit widerrechtlich verletzt wird, sofern dies durch die Schwere der Verletzung als gerechtfertigt erscheint und falls die Verletzung nicht anders wieder gut gemacht worden ist. Die Verletzung muss zudem zu einer immateriellen Unbill bei der betroffenen Person geführt haben (BSK OR I- Kessler, 7. Aufl., Art. 49 N 6). Ob eine Persönlichkeitsverletzung hinreichend schwer wiegt, hängt weitgehend von den Umständen des Einzelfalles ab. Dem Gericht steht bei der Beurteilung ein weites Ermessen zu (BGE 129 III 715 E. 4.4). Die Höhe der Genugtuung hängt in erster Linie von der Art und Schwere der Verlet-

- 39 - zung, der Intensität und Dauer der Auswirkungen auf die Persönlichkeit der betroffenen Person sowie vom Grad des Verschuldens des Schädigers am Schadensereignis ab. Bei der Festlegung der Höhe der Genugtuung spielen die finanziellen Verhältnisse des Pflichtigen wie auch der Privatklägerschaft keine Rolle. 5. Die fraglichen Äusserungen des Beschuldigten sind strafbar und damit ohne Weiteres widerrechtlich. Auch das Verschulden ist vorliegend zu bejahen. Zu klären ist, ob die Persönlichkeit der Privatklägerinnen 1 und 2 aufgrund der Drohung durch den Beschuldigten als verletzt angesehen werden kann, und –

falls eine Verletzung vorliegt –, diese hinreichend schwer ist, um einen Genugtuungsanspruch der Privatklägerinnen zu begründen. 6. Es trifft zu, dass die Privatklägerinnen durch die Drohung verängstigt und verunsichert wurden. Gleichzeitig ist jedoch zu berücksichtigen, dass es sich um eine einzige Drohungshandlung handelte, welche zudem ausschliesslich telefonisch und ohne konkrete Hinweise auf eine unmittelbar bevorstehende Ausführung erfolgte. Wie den Aussagen der Privatklägerin 2 zu entnehmen ist, hat sich ihre Angst im Laufe der Zeit abgeschwächt (act. 15/5 F/A 50). Sie führte ausserdem mehrfach aus, dass sich die Angst ihrer Mutter (Privatklägerin 1) auf die Kinder und nicht auf sich selbst bezogen habe (act. 15/5 F/A 51 und 53), was sich auch mit den Aussagen der Privatklägerin 1 deckt (act. 3/1 F/A 49, 58 und 69; act. 14/1 F/A 48 und 63; act. 15/5 F/A 51 und 53). Insgesamt fehlt es angesichts der konkreten Umstände, namentlich der Art und Intensität der Drohung, der räumlichen Distanz sowie des nachlassenden Angstempfindens, an einer Persönlichkeitsverletzung von solcher Schwere, die eine Genugtuung im Sinne von Art. 49 Abs. 1 OR rechtfertigen würde. Die Genugtuungsanträge der Privatklägerinnen 1 und 2 sind vor diesem Hintergrund abzuweisen. 7. Mit Eingabe vom 17. März 2025 beantragte die Privatklägerin 2 überdies, der Beschuldigte sei dem Grundsatz nach zu verpflichten, ihr Schadenersatz zu leisten (act. 55 S. 3). Die geltend gemachte Forderung wurde jedoch nicht hinreichend substantiiert. Namentlich fehlen Angaben zum Schaden und zur Kausalität zwischen dem behaupteten Schaden und der Straftat. Der Schadenersatzanspruch ist daher auf den Zivilweg zu verweisen (Art. 126 Abs. 1 lit. b StPO).

- 40 - X. (Überhaft) Der Beschuldigte beantragt für 169 Tage Überhaft eine Entschädigung von Fr. 33'800.00 als Genugtuung zuzüglich Zins von 5 % seit 1. Juli 2024 bzw. Fr. 200.00 pro Tag Überhaft (act. 69 S. 2 und S. 20 f.). Sind gegenüber der beschuldigten Person rechtswidrig Zwangsmassnahmen angewandt worden, so spricht ihr die Strafbehörde eine angemessene Entschädigung und Genugtuung zu (Art. 431 Abs. 1 StPO). Sogenannte Überhaft liegt vor, wenn die Untersuchungshaft unter Einhaltung der formellen und materiellen Voraussetzungen rechtmässig angeordnet wurde, diese Haft den im Entscheid ausgesprochenen Freiheitsentzug aber überschreitet, also länger dauert als die tatsächlich ausgefallte Sanktion (BGE 141 IV 236 E. 3.2). Im Falle einer ungerechtfertigten Inhaftierung erachtet das Bundesgericht grundsätzlich einen Betrag von Fr. 200.00 pro Tag als angemessen, sofern nicht aussergewöhnliche Umstände vorliegen, die eine höhere oder geringere Entschädigung rechtfertigen (BGE 146 IV 231 E. 2.3.2). Dieser Betrag muss unter Berücksichtigung der Besonderheiten des Falles, wie die Dauer der Haft, Auswirkungen des Verfahrens auf das Umfeld der freigesprochenen Person, Schwere der vorgeworfenen Taten usw., korrigiert werden. Bei einer Haftdauer von mehreren Monaten ist es zudem angebracht, den Tagesbetrag der Entschädigung zu kürzen (BGE 143 IV 339 E. 3.1). Wie bereits oben festgestellt, verbrachte der Beschuldigte 173 Tage in Haft. Abzüglich der auferlegten Geldstrafe von 100 Tagessätzen verbleibt eine gemäss Art. 431 Abs. 2 StPO zu entschädigende Überhaft von 73 Tagen. Für die Bemessung des Tagesbetrags ist neben der relativ langen Dauer der Inhaftierung zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte durch die Inhaftierung nicht aus sozialen oder beruflichen Verhältnissen herausgerissen wurde. Der Beschuldigte ist nach seinem abgewiesenen Asylgesuch in Frankreich ohne festen Wohnsitz und Arbeitsstelle in die Schweiz eingereist. Seine Ehefrau und die drei Kinder hat er zuvor während drei Jahren nicht mehr gesehen (Prot. S. 12), weshalb auch die Auswirkungen auf das soziale Umfeld des Beschuldigten gering waren. Der Tagesansatz ist daher auf Fr. 150.00 zu reduzieren. Dem Beschuldigten ist

somit eine Genugtuung für erlittene Überhaft von Fr. 10'950.00 zzgl. Zins ab 8. Oktober 2024 (73 Tage à Fr. 150.00) aus der Gerichtskasse zuzusprechen.

- 41 - XI. (Kosten- und Entschädigungsfolgen) 1. Die Verfahrenskosten setzen sich aus den Gebühren zur Deckung des Aufwands und der Auslagen im konkreten Straffall zusammen (Art. 422 Abs. 1 StPO). Die Entscheidung im Rahmen eines erstinstanzlichen Verfahrens vor dem Einzelgericht beträgt Fr. 150.00 bis Fr. 12'000.00 (§ 14 Abs. 1 lit. a GebV OG). Grundlage für die Festsetzung der Gebühren im Strafprozess bilden die Bedeutung des Falls, der Zeitaufwand des Gerichts und die Schwierigkeit des Falls (§ 2 Abs. 1 lit. b–d GebV OG). Vorliegend erscheint eine Entscheidung im Strafprozess von Fr. 1'800.00 als angemessen. Hinzu kommen die Kosten für das Vorverfahren, welche Fr. 1'500.00 (act. 27/3) betragen, und die Gerichtsgebühr für das Beschwerdeverfahren vor der III. Strafkammer des Obergerichts Zürich (Geschäfts-Nr. UB240163-O), welche Fr. 1'800.00 betragen (act. 17/22). 2. Die beschuldigte Person hat grundsätzlich sämtliche Verfahrenskosten (Art. 422 StPO) zu tragen, wenn sie in allen Teilen der Anklage schuldig gesprochen worden ist (Art. 426 Abs. 1 StPO). Wird die beschuldigte Person bei einer Mehrzahl strafbarer Handlungen teilweise schuldig gesprochen und teilweise freigesprochen (Teilfreispruch), so sind die Verfahrenskosten anteilmässig der beschuldigten Person, dem Staat und gegebenenfalls der Privatklägerschaft aufzulegen (BSK StPO-Domeisen, 3. Aufl., Art. 426 N 5 f.). Es hat eine quotenmässige Aufteilung zu erfolgen (BSK StPO-Domeisen, a.a.O., Art. 426 N 6). Aufgrund des vorliegenden Teilfreispruchs sind die Kosten dem Beschuldigten zur Hälfte aufzulegen. 3. Rechtsanwältin MLaw X1. _____ macht für ihre Aufwendungen als unentgeltliche Rechtsbeiständin der Privatklägerin 1 für das Vorverfahren (24.58 Stunden Aufwand) sowie das erstinstanzliche Verfahren (26.66 Stunden Aufwand) Kosten in der Höhe von Fr. 13'411.20 (inkl. Mehrwertsteuer und Auslagen) geltend (act. 66). Für die Führung eines Strafprozesses vor Einzelgerichten beträgt die Grundgebühr gemäss § 17 lit. a AnwGebV in der Regel zwischen Fr. 600.00 und Fr. 8'000.00. Unter Berücksichtigung der Bedeutung des Falls, des tatsächlichen Aufwands sowie der Komplexität des Verfahrens erscheint eine Pauschalentschä-

- 42 - digung für das erstinstanzliche Verfahren von Fr. 5'000.00 als angemessen und sachgerecht. Im Übrigen erscheint der geltend gemachte Betrag für das Vorverfahren und die Auslagen als nicht zu beanstanden. Die unentgeltliche Rechtsbeiständin ist somit mit Fr. 11'897.80 (inkl. Mehrwertsteuer und Auslagen) zu entschädigen. 4. Rechtsanwältin MLaw X2. _____ macht für ihre Aufwendung als unentgeltliche Rechtsbeiständin der Privatklägerin 2 für das Vorverfahren sowie das erstinstanzliche Verfahren Kosten in der Höhe von insgesamt Fr. 7'927.95 (inkl. Mehrwertsteuer und Auslagen) geltend (act. 68). Die Aufwendungen für das Vorverfahren im Umfang von Fr. 2'419.95 sind nicht zu beanstanden. Im Hinblick auf das erstinstanzliche Verfahren erscheint – in Übereinstimmung mit der Entschädigung der unentgeltlichen Rechtsvertretung der Privatklägerin 1 – eine Pauschalentschädigung von Fr. 5'000.00 sachgerecht, zumal die Verfahrensbeteiligung und prozessuale Stellung der beiden Privatklägerinnen vergleichbar sind. Die Entschädigung ist daher entsprechend nach oben zu korrigieren. Die unentgeltliche Rechtsbeiständin der Privatklägerin 2 ist somit mit insgesamt Fr. 8'140.50 (inkl. Mehrwertsteuer und Auslagen) zu entschädigen. 5. Rechtsanwalt lic. iur. Y. _____ macht für seine Aufwendung als Verteidiger des Beschuldigten für das Vorverfahren sowie das erstinstanzliche Verfahren Aufwendungen im Gesamtbetrag von Fr. 24'180.90 (inkl.

Mehrwertsteuer und Auslagen) geltend (act. 70). Für das erstinstanzliche Verfahren macht der Verteidiger einen Aufwand von 40.33 Stunden geltend, was einem Betrag von Fr. 8'872.60 entspricht. Unter Berücksichtigung der Komplexität des Falls, des Umfangs des Plädoyers so- wie der Tatsache, dass sowohl zur Hauptverhandlung als auch zur Urteileröffnung separate Termine angesetzt wurden, erscheint eine pauschale Entschädigung von Fr. 7'000.00 für das erstinstanzliche Verfahren als sachgerecht (§ 17 AnwGebV). Für das Vorverfahren macht der Verteidiger einen Aufwand von 60.26 Stunden geltend, entsprechend Fr. 13'257.20. Nicht zu entschädigen sind ihm dabei jedoch die Aufwendungen für die Haftentlassungsgesuche jeweils kurz vor Ablauf der Haft- dauer, da gemäss Art. 227 StPO auch ohne diese Haftentlassungsgesuche eine Überprüfung der Haft stattgefunden hätte (vgl. act. 70 S. 4 Pos. 58 sowie S. 7

- 43 - Pos. 85). Es rechtfertigt sich daher eine Reduktion um 9 Stunden (Fr. 1'980.00). Die notwendigen Aufwendungen für das Vorverfahren betragen somit Fr. 11'277.20. Die geltend gemachten Auslagen in der Höhe von Fr. 239.20 sind nicht zu beanstanden. Der Verteidiger ist somit mit total Fr. 20'016.25 (inkl. Mehrwert- steuer und Auslagen) zu entschädigen. Es wird erkannt: 1. Der Beschuldigte ist schuldig der Drohung gemäss Art. 180 Abs. 1 StGB, teilweise in Verbindung mit ■ Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, sowie der rechtswidrigen Einreise gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. a AIG in Verbin- ■ dung mit Art. 5 Abs. 1 lit. a AIG. 2. Vom Vorwurf des rechtswidrigen Aufenthalts gemäss Art. 115 Abs. 1 lit. b AIG wird der Beschuldigte freigesprochen. 3. Der Beschuldigte wird bestraft mit einer Geldstrafe von 100 Tagessätzen zu Fr. 30.00, welche vollständig als durch Haft geleistet gilt. 4. Der Vollzug der Geldstrafe wird aufgeschoben und die Probezeit auf 2 Jahre festgesetzt, wobei davon Vormerk genommen wird, dass die Strafe durch Haft vollständig getilgt ist. 5. Von einer Landesverweisung im Sinne von Art. 66abis StGB wird abgesehen. 6. Von einem Kontaktverbot im Sinne von Art. 67b StGB wird abgesehen. 7. Die Zivilklage der Privatklägerin 1 wird abgewiesen. 8. Die Zivilklage der Privatklägerin 2 wird in Bezug auf die Genugtuungsan- sprüche abgewiesen und im Übrigen auf den Zivilweg verwiesen.

- 44 - 9. Dem Beschuldigten werden Fr. 10'950.00 zuzüglich 5 % Zins seit 8. Oktober 2024 als Genugtuung für 73 Tage Überhaft aus der Gerichtskasse zuge- sprochen. Die weitergehenden Genugtuungsansprüche werden abgewiesen.

E. 5

Glaubhaftigkeit der Aussagen

E. 5.1

Übereinstimmungen und Abweichungen zwischen den Aussagen des Be- schuldigten und der Privatklägerinnen 1 und 2

E. 5.1.1

Der Anklagesachverhalt kann aufgrund übereinstimmender Aussagen der Privatklägerinnen 1 und 2 sowie des Beschuldigten insofern als erstellt gelten, als dass im fraglichen Zeitraum zwischen dem Beschuldigten und den Privatklägerin- nen 1 und 2 Telefonanrufe stattfanden (Prot. S. 19; act. 13/1 F/A 21; act. 13/3 F/A 31). Abweichungen ergeben sich betreffend die Aussagen, welche der Be- schuldigte gegenüber der Privatklägerinnen 1 und 2 am Telefon gemacht haben

- 15 - soll und damit bezüglich jener Geschehnisse, welche für das Vorliegen oder Nicht- Vorliegen einer strafbaren Handlung relevant sind.

E. 5.1.2

Mangels objektiver Beweismittel gilt es anhand der bereits erwähnten Reali- tätskriterien und der Fantasie- und Lügensignale zu prüfen, ob die Aussagen des Beschuldigten und der Privatklägerinnen glaubhaft sind und welche Sachdarstel- lung überzeugend ist. Ehe die Aussagen des Beschuldigten zu prüfen sind, sind die Aussagen der Privatklägerinnen daraufhin zu prüfen, ob sich aus ihnen ein glaubhaftes Fundament erstellen lässt.

E. 5.2

Aussagen der Privatklägerin 1

E. 5.2.1

Die Privatklägerin 1 gab anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 23. November 2023 an, der Beschuldigte habe sowohl ihr als auch den gemeinsa- men Kindern gegenüber am Telefon wiederholt Todesdrohungen ausgesprochen (act. 3/1 F/A 6, 42, 51). Zum Wortlaut dieser Drohungen blieb sie in der polizeilichen Einvernahme weitgehend unkonkret und sprach allgemein davon, mit dem Tod be- droht worden zu sein, ohne dies näher zu spezifizieren (act. 3/1 F/A 6, 42, 51). Vereinzelt verwendete sie konkretere Formulierungen, so etwa, dass der Beschul- digte dem gemeinsamen Sohn D._____ gegenüber geäussert habe, er werde seine Mutter (Privatklägerin 1) in einem weissen Leichentuch sehen (act. 3/1 F/A 53) oder dass der Beschuldigte gegenüber der Privatklägerin 1 gesagt habe, er werde die gemeinsamen Kinder schlachten (act. 3/1 F/A 7). Bezüglich der zeitlichen Einord- nung der Drohungen erklärte die Privatklägerin 1, die Todesdrohungen hätten nach der Ankunft der Familie in F._____ begonnen und bis ca. 10 bis 15 Tage vor der Einvernahme gedauert (act. 3/1 F/A 53, 54, 55). Davor hätte der Beschuldigte zwar bereits Drohungen ausgesprochen, jedoch keine Todesdrohungen (act. 3/1 F/A 53 und 55).

E. 5.2.2

In der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 17. September 2024 schil- derte die Privatklägerin 1 sodann erstmals, dass bereits in der Türkei Todesdro- hungen durch den Beschuldigten erfolgt seien (act. 14/1 F/A 11 und 45), welche sich nach der Ankunft der Familie in der Schweiz am 28. August 2023 telefonisch fortgesetzt hätten (act. 14/1 F/A 46). Inhaltlich gab sie anlässlich der staatsanwalt-

- 16 - schaftlichen Einvernahme an, der Beschuldigte habe gedroht, die Kinder „umzu- bringen, zu schneiden und zu metzeln“ (act. 14/1 F/A 11, 104). Zudem führte sie aus, dass ihr der Beschuldigte im Zusammenhang mit dem Ausfindigmachen ihres Standorts konkret gedroht haben soll, dass er wisse wo sie seien und sie sehen werde, was er ihr antun werde (act. 14/1 F/A 11). Dies erstaunt, weil die Privatklä- gerin schon in der polizeilichen Einvernahme erwähnt hat, dass der Beschuldigte versucht habe, ihren Standort ausfindig zu machen, in diesem Zusammenhang aber keine Drohung erwähnte (act. 3/1 F/A 28). Auch die in der polizeilichen Ein- vernahme erwähnte Drohung mit dem Leichentuch wurde erneut thematisiert, dies- mal jedoch zeitlich dem Aufenthalt in der Türkei zugeordnet (act. 14/1 F/A 45).

E. 5.2.3

Die Aussagen der Privatklägerin 1 sind über beide Einvernahmen hinweg nicht durchgehend konstant. Insbesondere die zeitliche Verlagerung der konkreten Drohung mit dem Leichentuch – von einer Situation in F._____ (act. 3/1 F/A 53) hin zu einem Vorfall in der Türkei (act. 14/1 F/A 45) – stellt einen Widerspruch dar. Auch hinsichtlich der

Umstände und des Kontextes der angeblichen Drohungen bleibt die Privatklägerin 1 unpräzise. Hinzu kommen Elemente erheblicher Übertreibung, etwa wenn sie den Beschuldigten mehrfach als schizophren, geisteskrank, alkoholabhängig, spielsüchtig und als trügerischen, theatralischen Schauspieler bezeichnet, welcher Hacker engagiere (act. 3/1 F/A 6, 23, 25, 27 f., 32, 72 und 74; act. 14/1 F/A 35 und 68). Derartige pauschale und teils diffamierende Charakterisierungen ohne objektive Grundlage mindern die Glaubhaftigkeit ihrer Aussagen zusätzlich.

E. 5.2.4

Darüber hinaus schilderte die Privatklägerin 1 in der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme weitere angebliche Drohungen, die erst nach Ausstellung der Ausweisungspapiere zwischen März bis Mai 2024 erfolgt sein sollen (act. 14/1 F/A 57, 64 f.). Diese Ereignisse liegen jedoch ausserhalb des Anklagesachverhalts und sind nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens, weshalb diese Aussagen nicht zu würdigen sind.

E. 5.2.5

Insgesamt ist – im Einklang mit den Ausführungen der Verteidigung (act. 69 3 ff.) – festzuhalten, dass die Aussagen der Privatklägerin 1 von Widersprüchen, zeitlichen Unklarheiten und inhaltlichen Unschärfen geprägt sind. Konkrete Schil-

- 17 - derungen werden im Verlauf des Verfahrens verändert oder verlagert. Neue, in ihrer Drastik gesteigerte Vorwürfe treten erst im Laufe des Verfahrens hinzu (vgl. auch act. 14/1 F/A 24, 30, 60). Die eingeschränkte Konsistenz ihrer Aussagen sowie das teilweise überzeichnete Aussageverhalten sprechen insgesamt für eine eingeschränkte Glaubhaftigkeit der Aussagen der Privatklägerin 1.

E. 5.3

Aussagen der Privatklägerin 2

E. 5.3.1

Die Privatklägerin 2 sagte anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 12. Dezember 2024 aus, der Beschuldigte habe ihr am Telefon in Anwesenheit ihrer Mutter (Privatklägerin 1) gesagt, dass er sie abschlachten/zerstücken und ihrer Mutter (Privatklägerin 1) ein Leichentuch anziehen werde (act. 15/5 F/A 37, 46 und 48).

E. 5.3.2

Diese Äusserung des Beschuldigten habe sich im Jahr 2023 etwa ein bis zwei Wochen vor ihrem Geburtstag (tt.mm) ereignet (act. 15/5 F/A 38 und 45). Zudem sagte sie aus, dass ihre Mutter nach dieser Drohung zur Polizei gegangen sei (act. 15/5 F/A 47). Bei der Würdigung der zeitlichen Einordnung ist zu berücksichtigen, dass Kinder im Allgemeinen nicht über ein wochengenaues oder kalendrisch präzises Zeitverständnis verfügen. Insbesondere bei länger zurückliegenden Ereignissen orientieren sie sich an emotional oder persönlich bedeutsamen Bezugspunkten, wie Geburtstagen, Ferien oder einschneidenden familiären Vorkommnissen. Im vorliegenden Fall benannte die Privatklägerin 2 mit ihrem Geburtstag sowie dem Umstand, dass die Mutter im Anschluss an die Drohung zur Polizei ging, zwei derartige Fixpunkte. Dass sie den Vorfall als „ein bis zwei Wochen vor dem Geburtstag“ beschrieb, steht daher nicht zwingend im Widerspruch zum Strafanktragsdatum vom 23. November 2023. Vielmehr ist es aus kindlicher Sicht verständlich, dass sie die zeitliche Einordnung nicht tag- oder wochengetreu, sondern im Rückblick auf

ein ihr wichtiges Ereignis vornimmt. Insgesamt spricht die situative Einbettung der Äusserungen des Beschuldigten anhand zweier konkreter, erinnerungsprägender Ereignisse – dem Geburtstag und der Anzeigeerstattung – für die Glaubhaftigkeit der Aussage sowie dafür, dass sich die behaupteten Äusserungen des Beschuldigten im November 2023 noch vor Stellung des Strafantrags ereignet haben.

- 18 -

E. 5.3.3

Ferner spricht die emotionale Eindrücklichkeit ihrer Schilderung für ein tatsächlich erlebtes Geschehen. Die Privatklägerin 2 legte ihre Ängste und Gefühle nachvollziehbar dar, etwa, dass sie weinen musste, sich mit Musik zu beruhigen versuchte (act. 15/5 F/A 41) und sich stark belastet fühlte (act. 15/5 F/A 41, 56 ff.). Dies tat sie zudem ohne von der einvernehmenden Person direkt auf die Drohung angesprochen worden zu sein, sondern frei aus ihrer eigenen Erinnerung heraus (vgl. act. 15/5 F/A 33 ff.)

E. 5.3.4

Darüber hinaus vermochte sie ihre Aussagen differenziert zu formulieren und schilderte auch entlastende Aspekte zugunsten des Beschuldigten, etwa dass er sich in gewissen Situationen über ihr Wohlbefinden erkundigte und sich interessiert gezeigt habe (act. 15/5 F/A 36 f.). Sie zeigte keine Neigung zur Dramatisierung, Übertreibung oder pauschalen Schuldzuweisung.

E. 5.3.5

Entgegen den Ausführungen der Verteidigung, der eine Instruktion durch die Kindsmutter zu konstruieren versucht (vgl. act. 69 S. 6 f. und 11), weisen ihre Aussagen insgesamt mehrere relevante Realitätskriterien auf, insbesondere eine nachvollziehbare innere Erlebensschilderung, emotionale Kongruenz und Individualität. Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die von der Privatklägerin 2 geschilderte sinngemässe Todesdrohung ("zerstückeln", "abschlachten" und "Leichentuch anziehen") glaubhaft dem Zeitraum Anfang bis Mitte November 2023 zugeordnet werden kann.

E. 5.4

Aussagen des Beschuldigten

E. 5.4.1

Der Beschuldigte machte in der Hafteinvernahme vom 3. Juli 2024 Aussagen, welche einem Geständnis nahekommen. Konfrontiert mit der Aussage der Privatklägerin 1, wonach er sie am Telefon mit dem Tod bedroht habe, äusserte sich der Beschuldigte, es könne sein, dass er in diesem Moment so etwas zum Ausdruck gebracht habe (act. 13/1 F/A 21). Er führte aus, er habe seine Kinder extrem vermisst und könne sich vorstellen, als Folge einer Provokation derart reagiert zu haben (act. 13/1 F/A 21). Zudem sagte er, er habe sicher nicht den Kindern gedroht, sondern wenn, dann seiner Ehefrau – und wenn er so etwas gesagt haben sollte, werde er die Strafe dafür akzeptieren (act. 13/1 F/A 22).

- 19 -

E. 5.4.2

Diese Aussagen wurden von ihm in der anschliessenden staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 18. September 2024, nun anwaltlich vertreten, relativiert: Er habe seine

Frau möglicherweise beschimpft, aber keinesfalls bedroht (act. 13/2 F/A 7). Die ursprüngliche Einlassung aus der Hafteinvernahme erhält allerdings besonderes Gewicht, da sie unter dem Eindruck einer möglichen Beweisaufnahme (Tonaufzeichnung) erfolgte (act. 13/1 F/A 21 f.) und daher nicht als rein spekulativ einzustufen ist. Vielmehr wurde bereits in dieser frühen Phase des Strafverfahrens eine Rechtfertigung für etwaige Todesdrohungen geliefert (nämlich das extreme Vermissten seiner Kinder und die Provokation), was für die Glaubhaftigkeit der Belastungsaussagen spricht.

E. 5.4.3

Hinzu kommen widersprüchliche Angaben zu seinem Verhalten gegenüber seiner Ehefrau. In der ersten Einvernahme erklärte er, er habe eine Scheidung abgelehnt (act. 13/1 F/A 8). Später gab er an, er habe diese selbst angeboten (act. 13/2 F/A 9 ff.). Auch zeigte sich in seinen Aussagen eine latente Eifersuchts- und Kontrollproblematik, insbesondere im Zusammenhang mit einem mutmasslichen neuen Partner seiner Ehefrau (Herr H. _____), gegen den er mehrfach schwere Vorwürfe erhob (act. 13/1 F/A 19, 23, 33 und 38).

E. 5.4.4

Zudem gab der Beschuldigte in der Hauptverhandlung vom 2. April 2025 an, dass er nie allein mit den Kindern habe sprechen können (Prot. S. 15). Daraus ergibt sich, dass dem Beschuldigten bewusst war, dass seine Äusserungen, welche er gegenüber der Privatklägerin 2 tätigte, auch von der Privatklägerin 1 mitangehört wurden.

E. 5.4.5

Zwar bestritt der Beschuldigte zuletzt auch in der Hauptverhandlung vom 2. April 2025 (Prot. S. 10 und 17 ff.) die fraglichen Todesdrohungen getätigt zu haben. Insgesamt erscheinen die Bestreitungen und Aussagen des Beschuldigten aufgrund der obengenannten Umstände als unglaubhaft. Auch die Ausführungen der Verteidigung, die den Beschuldigten als liebevollen und von seiner Ehefrau betrogenen Vater darzustellen versucht (act. 69 S. 3 ff.), vermögen an dieser Schlussfolgerung nichts zu ändern.

- 20 -

E. 5.5

Fazit Der Anklagesachverhalt lässt sich hinsichtlich der im Zeitraum von Anfang bis Mitte November 2023 telefonisch ausgesprochenen sinngemässen Todesdrohungen des Beschuldigten gegenüber den Privatklägerinnen 1 und 2, wonach die Privatklägerin 1 in einem Leichentuch enden werde und er die Privatklägerin 2 abschlachten respektive zerstückeln werde, erstellen. Dies basiert insbesondere auf den glaubhaften Aussagen der Privatklägerin 2, welche durch die – für sich alleine gesehen aufgrund der Widersprüche und Übertreibungen eingeschränkt glaubhaften, jedoch im Zusammenhang mit den Aussagen der Privatklägerin 2 im Kern schlüssigen – Aussagen der Privatklägerin 1 gestützt werden. Demgegenüber stehen die überwiegend unglaubhaften Bestreitungen des Beschuldigten. Der Beschuldigte wusste um die Schwere dieser Drohungen und wollte die Privatklägerinnen damit in Angst und Schrecken versetzen. Allfällige weitere Drohungen in einem anderen Zeitraum lassen sich hingegen nicht erstellen. Somit ist eine einzelne mutmassliche Drohungshandlung der rechtlichen Würdigung zu unterziehen. IV. (Rechtliche Würdigung) 1. Drohung im November 2023

E. 10

Rechtsanwalt lic. iur. Y._____ wird für seine Bemühungen und Auslagen als amtlicher Verteidiger mit Fr. 20'016.25 (inkl. Mehrwertsteuer) aus der Gerichtskasse entschädigt.

E. 11

Rechtsanwältin MLaw X1._____ wird für ihre Bemühungen und Auslagen als unentgeltliche Rechtsvertreterin der Privatklägerin 1 mit Fr. 11'897.80 (inkl. Mehrwertsteuer) aus der Gerichtskasse entschädigt.

E. 12

Rechtsanwältin MLaw X2._____ wird für ihre Bemühungen und Auslagen als unentgeltliche Rechtsvertreterin der Privatklägerin 2 mit Fr. 8'140.50 (inkl. Mehrwertsteuer) aus der Gerichtskasse entschädigt.

E. 13

Die Entscheidgebühr wird festgesetzt auf: Fr. 1'800.00 ; die weiteren Kosten betragen: Gerichtsgebühr Beschwerdeverfahren III. Strafkammer Fr. 1'800.00 Obergericht (Geschäfts-Nr. UB240163-O) Fr. 1'500.00 Gebühr für das Vorverfahren Fr. 20'016.25 amtliche Verteidigung Fr. 11'897.80 unentgeltliche Vertretung Privatklägerschaft 1 Fr. 8'140.50 unentgeltliche Vertretung Privatklägerschaft 2 Verlangt keine der Parteien eine Begründung, ermässigt sich die Entscheid- gebühr um einen Drittel. Allfällige weitere Kosten bleiben vorbehalten.

E. 14

Die Kosten der Untersuchung und des gerichtlichen Verfahrens – mit Ausnahme der Kosten der amtlichen Verteidigung und der unentgeltlichen Vertretung der Privatklägerschaft – werden dem Beschuldigten zu 1/2 aufer- legt im Übrigen auf die Gerichtskasse genommen. Die Kosten der amtlichen Verteidigung und der unentgeltlichen Vertretung der Privatklägerschaft werden im Umfang von 1/2 einstweilen und im Übrigen definitiv auf die Gerichtskasse genommen. Die Rückzahlungspflicht des

- 45 - Beschuldigten im Umfang von 1/2 bleibt gemäss Art. 135 Abs. 4 und Art. 138 Abs. 1 StPO vorbehalten.

E. 15

Schriftliche Mitteilung in begründeter Form und gegen Empfangsschein an - die amtliche Verteidigung im Doppel für sich und zuhanden des Beschul- digten; - die Vertreterin der Privatklägerin 1 für sich und zuhanden der Privatkläge- rin 1; - die Vertreterin der Privatklägerin 2 für sich und zuhanden der Privatkläge- rin 2; - die Staatsanwaltschaft I des Kantons Zürich; - Staatssekretariat für Migration SEM, 3003 Bern; und nach Eintritt der Rechtskraft an - das Migrationsamt des Kantons Zürich; - die Koordinationsstelle VOSTRA mit Formular A; - die Koordinationsstelle VOSTRA/DNA, mit Formular Löschung des DNA- Profils und ED-Materials; - die Kantonspolizei Zürich, TEU-ZD-DA, mit separatem Schreiben gemäss § 54a PolG (betreffend Teil-Freispruch, Geschäftsnummer Polizei 86750756); - die Bezirksgerichtskasse.

E. 16

Gegen dieses Urteil kann binnen 10 Tagen ab Eröffnung des Entscheids beim Bezirksgericht Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, schriftlich oder mündlich Berufung angemeldet werden. Ein vollständig begründetes Urteil wird nur zugestellt, wenn dies ein Verfah- rensbeteiligter binnen 10 Tagen seit Eröffnung des Urteils verlangt oder

wenn ein Rechtsmittel gegen den Entscheid eingelegt worden ist. Privatkläger können das Urteil lediglich in den Schranken ihrer Konstituierung anfechten (Straf- und Zivilkläger im Zivilpunkt und bezüglich der sie betreffenden Kosten- und Entschädigungsfolgen, Strafkörper zusätzlich auch im Schuldpunkt).

- 46 - Die Berufung erhebende Partei hat binnen 20 Tagen nach Zustellung des begründeten Entscheids dem Obergericht des Kantons Zürich, Strafkammer, Postfach, 8021 Zürich, eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfecht, welche Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt. Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich die Berufung beschränkt. Im Säumnisfall wird auf die Berufung nicht eingetreten. Horgen, 9. April 2025 BEZIRKSGERICHT HORGEN Der Einzelrichter: Der Gerichtsschreiber: MLaw M. Wild MLaw P. Eichenberg Zur Beachtung: Der/die Verurteilte wird auf die Folgen der Nichtbewährung während der Probezeit aufmerksam gemacht: Wurde der Vollzug einer Geldstrafe unter Ansetzung einer Probezeit aufgeschoben, muss diese vorerst nicht bezahlt werden. Bewährt sich der/die Verurteilte bis zum Ablauf der Probezeit, muss er/sie die Geldstrafe definitiv nicht mehr bezahlen (Art. 45 StGB); Analoges gilt für die bedingte Freiheitsstrafe. Eine bedingte Strafe bzw. der bedingte Teil einer Strafe kann im Übrigen vollzogen werden (Art. 46 Abs. 1 bzw. Abs. 4 StGB), - wenn der/die Verurteilte während der Probezeit ein Verbrechen oder Vergehen begeht, - wenn der/die Verurteilte sich der Bewährungshilfe entzieht oder die Weisungen missachtet.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.